



# EIGELTINGEN

*aktuell*

## Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 30

23. JULI 2015



Die Gemeinde Eigeltingen  
und die Krebsbachputzer-  
zunft Eigeltingen laden ein



**Samstag, 25. Juli 2015 ab 13:00 Uhr**

Für musikalische Unterhaltung und  
das leibliche Wohl sorgt auf dem  
Rathausvorplatz die Krebsbachputzer-  
zunft beim Brunnenfest

Schauen Sie doch einfach mal vorbei  
und lassen Sie sich vom „neuen“ Ei-  
geltinger Rathaus sowie dem Narren-  
brunnen überraschen!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Gemeinde Eigeltingen

Krebsbachputzerzunft Eigeltingen

**Wichtige Rufnummern**

**Bürgermeisteramt** Tel. 07774 9322-0  
Fax: 07774 9322-30  
Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen  
Homepage: [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)  
E-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
**Bürgermeister** Mobil: 0170 8159217  
Privat: 07774 920714

**Bauhofleiter Frank Martin**  
Mobil: 0172 6233107

**Wassermeister Joachim Fuchs**  
Mobil: 0172 7226656

**Thüga Energienetze GmbH**  
Tel. 0800 7750007

**EW Aach (Strom Eigeltingen)**  
Tel. 07774 920116

**EnergieDienst (Strom Honstetten)**  
Service: Tel. 07623 921818  
Störung: Tel. 07623 921818

**EnBW (Strom restliche Gemeinde)**  
Tel. 0721 6300

**Störungsnummer**

**EnBW Regional AG** Tel. 0800 3629-477  
(Gesamtgemeinde außer Honstetten)

**Polizei-Notruf** 110

**Polizei Stockach** Tel. 07771 9391-0

**Feuerwehr** 112

**FFW-Kommandant Mathias Martin**  
Mobil: 0173 8766215

**DRK-Rettungsdienst/Notarzt** 112

**Mauritius-Apotheke** Tel. 9397999

**Arzt, Dr. Freibauer** Tel. 07774 932900

**Ärztliche Leitzentrale Radolfzell**  
Tel. 01805 19292350

**Zahnarzt, Dr. Rülke** Tel. 07774 6163

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Tel. 0180 3222555-25

**Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier**  
Tel. 07774/9299609

**Giftnotruf** Tel. 0761 19240

**Redaktionsschluss**

Das Amtsblatt KW 31 erscheint am  
Donnerstag, 30.07.2015

Redaktionsschluss auf dem Rathaus  
Eigeltingen ist am  
Montag, 27.07.2015 um 12:00 Uhr

Später eingehende Beiträge können nicht  
mehr berücksichtigt werden!!!

**Apotheken-Nachtdienste**

Die Apotheken-Nachtdienste sind an  
allen Apotheken und unter  
[www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de) veröffentlicht

**Tierärztlicher  
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr (vor-  
mittags ist der Haustierarzt zu erreichen)

**Amtliche NACHRICHTEN****Sitzung des Gemeinderats  
Montag, 27. Juli 2015, 20.00 Uhr**

Im neuen Sitzungssaal des Rathauses, Krumme Straße 1 in Eigeltingen

**Tagesordnung:**

**TOP 1:** Fragemöglichkeiten der Bürgerinnen und Bürger

**TOP 2:** Sanierung der früheren Lehrerwohnung (Altarchiv) im Schulgebäude  
Hauptstraße 42 für Flüchtlinge

**TOP 3:** Instandsetzungsarbeiten für das Gewerk Heizung – Lüftung im Kindergarten,  
Schule, Mensa, Krebsbachhalle – Vorstellung eines Sanierungskonzeptes –

**TOP 4:** Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Im Wiesengrund“ Gemarkung Reute  
a. Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan nach § 2 Abs. 1 BauGB und die  
Örtlichen Bauvorschriften „Im Wiesengrund“ nach § 74 LBO in getrennter Satzung.  
b. Zustimmung zum Entwurf des Bebauungsplans, des Umweltberichts und der  
Örtlichen Bauvorschriften.  
c. Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB  
sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1  
BauGB.

**TOP 5:** Ergänzungssatzung und Örtliche Bauvorschriften „Altweiler“ Gemarkung Rorgen-  
wies

a. Aufstellungsbeschluss für die Ergänzungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB  
und die Örtlichen Bauvorschriften „Altweiler“ nach § 74 LBO in getrennter Satzung.  
b. Zustimmung zum Entwurf der Ergänzungssatzung und der Örtlichen Bauvor-  
schriften.  
c. Beschluss des Verzichts auf die frühzeitige Unterrichtung und Erörterung nach  
§ 13 Abs. 2 BauGB und des Verzichts auf eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB  
sowie eines Umweltberichts nach § 2a BauGB.  
d. Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 34 Abs. 6 BauGB in Verbindung  
mit § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB und § 3 Abs. 2 BauGB sowie der Behörden und sonstigen  
Träger öffentlicher Belange nach § 34 Abs. 6 BauGB in Verbindung mit § 13 Abs. 2 Nr.  
3 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB.

**TOP 6:** Vergabe der Straßensanierungsarbeiten 2015

**TOP 7:** Haushaltsplan 2015 – Sachstandsbericht über das laufende Haushaltsjahr-

**TOP 8:** Baugesuch

1. Einbau von Toröffnungen in bestehende Lagerhalle  
Gemarkung Eigeltingen, Hauptstraße 1a, Flst.-Nr. 1491

**TOP 9:** Bekanntgabe der nichtöffentlich gefassten Beschlüsse

**TOP 10:** Anerkennung der Sitzungsniederschriften vom 6. Juli 2015

**TOP 11:** Bekanntgaben des Bürgermeisters

**TOP 12:** Anfragen aus dem Gemeinderat

Interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer sind recht herzlich eingeladen. Es schließt sich eine  
nichtöffentliche Sitzung an.

Freundliche Grüße

Alois Fritschi, Bürgermeister

**RATHAUS Infos****Landkreis muss Flüchtlinge in  
Kreissporthallen unterbringen**

Angesichts der steigenden Zahl Asylsuchender, die monatlich dem Landkreis Konstanz zugewiesen werden, gestaltet sich deren Unterbringung für den Landkreis zunehmend schwieriger. Trotz intensiver Bemühungen des Landratsamtes, ausreichend geeignete Immobilien zu finden, müssen in den nächsten Monaten nun die ersten Kreissporthallen zu Flüchtlingsunterkünften umfunktioniert werden.

Voraussichtlich ab Ende August 2015 werden daher in der Sporthalle der Zeppe-

lin-Gewerbeschule in Konstanz rund 100 Asylsuchende untergebracht. Sofern dem Landkreis keine anderen Unterkünfte zur Verfügung stehen sollten, müssten in der Folge auch die Kreissporthallen in Singen, die Mettnausporthalle in Radolfzell und die Sport- und Gymnastikhalle der Wessenbergschule in Konstanz mit Asylbewerbern belegt werden.

Dies hat wiederum erhebliche Konsequenzen für den Schul- und Vereinssport. Landrat Frank Hämmerle betont daher: „Die Sporthallen sind für uns die absolute Notlösung. Deshalb hoffe ich, dass wir zeitnah weitere geeignete Unterkünfte finden, um sowohl die

## Gemeindeverwaltung auf einen Blick



### Rathaus Eigeltingen

Tel. 07774 9322-0  
 Fax 07774 9322-30  
 e-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
 Internet [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 – 18.00 Uhr  
 1. Freitag im Monat 14.00 – 17.00 Uhr

### Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

### Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 – 18.00  
 Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

### Ihre Ansprechpartner

Zentrale Rathaus	07774/9322-0
Frau Klaus, Sekretariat BM	9322-11
Herr Fritschi, Bürgermeister	9322-12
Frau Lütte, Kämmerei	9322-13
Frau Meineke, Kasse	9322-14
Frau Martin, Rechnungswesen	9322-23
Herr Beitlich, Grundbuchamt	9322-16
Frau Kopp, Standesamt	9322-17
Herr Braun, Hauptamt	9322-18
Frau Eydner, Hauptamt	9322-24
Frau Fuchs, Frau Fischer, EMA	9322-19
Frau Wiehl, Steueramt	9322-20
Herr Strähle, Forst	9322-22
Herr Strähle, Forst (Handy)	0172/6232959

**Bauhof** 07774 8104  
 Frank Martin, Bauhofleiter 0172 6233107

### Wassermeister

Fuchs, Joachim 07774 922408  
 Fuchs, Joachim Handy 0172 7226656  
 Fuchs, Joachim privat 07774 1720

**Kindergarten „Löwenzahn“** 07774 7693  
 Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

**Kindergarten Honstetten** 07774 6080  
**Kindergarten Heudorf** 07465 2738

### Gemeinschaftsschule

**Eigeltingen** 07774 939690  
 Schulsozialarbeiter GMS  
 Thomas Schmitz 0151/23767774

### Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt  
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Bürgermeister Alois Fritschi  
 Verantwortlich für den weiteren Inhalt:  
 Anton Stähle • Stockach  
 Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck  
 Anton Stähle  
 Postfach 12 54 - 78329 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11  
 Telefax 07771 9317-40  
 e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

*Flüchtlinge vernünftig unterzubringen als auch einen störungsfreien Betrieb des Schul- und Vereinssport gewährleisten zu können.“*

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) geht davon aus, dass 2015 rund 450.000 Asylsuchende in Deutschland Zuflucht suchen. Für den Landkreis Konstanz bedeutet dies, dass für das restliche Jahr monatlich 160 bis 180 Asylsuchende aufgenommen werden müssen.

Für den Juli sind bereits 184 Asylsuchende angekündigt, die dem Landkreis Konstanz zugeteilt werden.

## Krumme Straße gesperrt!

Am 25. Juli 2015 ist aufgrund der Tag der offenen Tür im Rathaus bzw. der Narrenbrunneneinweihung die Krumme Straße ab Einmündung auf Höhe Rathaus bis Anwesen Glück, Krumme Straße 8 voll gesperrt.

Ebenfalls darf auf den Parkplätzen rund um das Rathaus / Krumme Straße, ab Freitag, 16:00 Uhr bis einschließlich Sonntagvormittag nicht geparkt werden.

## Sommerpause „Eigeltingen aktuell“

Das „Eigeltingen aktuell“ macht in den Kalenderwochen 32 und 33 Sommerpause

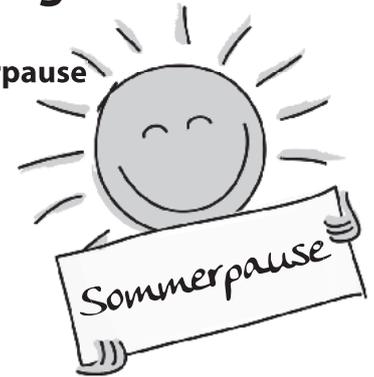
### Letzte Ausgabe vor der Sommerpause

Erscheinungstag:  
 Mittwoch, 29.07.2015  
 Redaktionsschluss:  
 Montag, 27.07.2015, 12:00 Uhr

### Erste Ausgabe nach der Sommerpause

Erscheinungstag:  
 Mittwoch, 19.08.2015  
 Redaktionsschluss:  
 Montag, 17.08.2015, 12:00 Uhr

Die Redaktion von „Eigeltingen aktuell“ bittet um Beachtung! Vielen Dank



## Umbaumaßnahmen an der Stromversorgung Reute durch die EnBW/Netze-BW

ßFür die Bauausführung ist es nötig, die Straße im Wiesengrund komplett sowie den Gehweg der Alemannenstraße von Nr. 4 bis 14 zu sperren. Mit der Baumaßnahme wird am 20. Juli 2015 begonnen.

Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für das Verständnis.

## Die Gemeinde Eigeltingen sucht ab sofort 2-3 Zimmer Wohnungen direkt in Eigeltingen.

Bitte melden sie sich im Steueramt bei Frau Wiehl Tel. 07774/9322-20

## Amtsbotin/Amtsbote gesucht

Die Gemeinde Eigeltingen sucht zum **01.09.2015** eine/n **Amtsbotin/Amtsboten** für **Heudorf** zum Austragen des wöchentlich erscheinenden Gemeindemitteilungsblattes und Wochenblattes. Die Tätigkeit ist

besonders für eine/n Schülerin/Schüler geeignet.

### Interesse geweckt?

Dann melden Sie sich bitte bis 24.07.2015 im Rathaus bei Frau Wiehl, telefonisch unter 07774/9322-20 oder per e-Mail an [steueramt@eigeltingen.de](mailto:steueramt@eigeltingen.de).

## Keine Dienststunden von OV Hirt

Die Dienststunden von OV Hirt am kommenden Donnerstag, den 23. Juli 2015 entfallen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltung der Gemeinde.

Werner Hirt  
 OV Honstetten

## Krebsbachhalle geschlossen

Die Krebsbachhalle ist in den Sommerferien vom 29.07.2015 bis einschließlich 13.09.2015 komplett geschlossen.

Wir bitten um Beachtung!

## Poliogruppe

Das nächste Treffen der Poliogruppe findet am **Samstag, den 25. Juli 2015** um 10 Uhr in Singen, Emil-Srąga-Haus, Freiburger Straße 1 a, statt. Zu dem Treffen kommt Frau Gabi Benzing-Schoof, sie leitet einen Workshop zum Thema ‚Wo sind meine Kraftquellen, und wie finde ich auch in Streßsituationen Zugang zu ihnen?‘. Interessierte erhalten weitere Auskunft bei Christel Grundler unter Tel. 07771 - 91004 oder christel.grundler@t-online.de

## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

### BEKANNTMACHUNG

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg hält am **Montag, dem 27.07.2015 von 8 Uhr bis 12 Uhr** und von **13:30 Uhr bis 15:30 Uhr** im Rathaus Eigeltingen einen Sprechtag ab.

Hierbei werden die Versicherten, die Bezieher einer Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung sowie alle interessierten Bevölkerungskreise in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung kostenlos beraten. Die Beratung erstreckt sich insbesondere auf Versicherungs- und Beitragsangelegenheiten, Rehabilitations- und Rentenleistungen sowie auf die Kranken- und Pflegeversicherung der Rentner.

Bitte bringen Sie ggf. Ihre Versicherungsunterlagen sowie Ihren Personalausweis oder Reisepass mit.

Deutsche Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

## Der VdK Sozialrechtsschutz GmbH informiert:

Die nächsten Sprechtage der Sozialrechtsreferentin *Frau Petra Mauch* findet statt in **Radolfzell, VdK Geschäftsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1 im August: jeden Dienstag von 9<sup>00</sup> - 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 - 12<sup>00</sup> Uhr --- mit Terminvereinbarung: Tel. 07732/ 92 36-0**

**der nächste Sprechtag/Termin in der VdK Geschäftsstelle Konstanz in der Kreuzlinger-Str. Eingang über Scheffelstr., am Mittwoch den, 05. August von 8.30 - 12<sup>00</sup> Uhr, bitte um Terminvereinbarung Tel. 07732/ 92 36-0**

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung für Fragen oder Infos erreichen Sie die VdK SRGmbH, Geschäftsstelle in Radolfzell, Tel. 07732 - 92 36-0



## Thüga Energie senkt erneut Allgemeinen Preis für Erdgas

- Erdgaspreis in der Grundversorgung sinkt um 0,42 ct/kWh brutto
- Eine Familie spart im Schnitt 80 Euro jährlich

**Singen.** Eine gute Nachricht von der Thüga Energie: Das Unternehmen senkt zum 1. September 2015 zum zweiten Mal in Folge die Erdgaspreise in der Grundversorgung (Thüga Classic Gas). Die Preissenkung beträgt 0,42 ct/kWh brutto, was rund 6 Prozent entspricht. Eine Familie mit einem Jahresverbrauch von 20.000 Kilowattstunden kann dadurch über 80 Euro Energiekosten im Jahr sparen.

Die Gaspreise wurden zuletzt im Januar 2014 gesenkt. „Wir konnten jetzt günstiger Erdgas einkaufen und diesen Preisvorteil geben wir direkt an unsere Kunden weiter“, so Karl Mohr, Regiocenter-Leiter der Thüga Energie. „Dass unser gutes Preis-Leistungsverhältnis auch zukünftig erstklassig bleibt, hat für uns oberste Priorität.“

Die Thüga Energie geht davon aus, dass sie die Grundversorgungstarife über die gesamte Heizperiode stabil halten kann.

Neben den Grundversorgungs-Angeboten bietet die Thüga Energie mit „Thüga FixGas“ auch Erdgas mit langfristiger Preisgarantie an. Das lohnt sich vor allem für Heizgas-Kunden, denn der günstige Preis ist für die kommenden beiden Winter gesichert (ausgenommen Preisänderungen, die durch Steuern, Abgaben und Umlagen verursacht sind).

Weitere Infos unter der kostenlosen Rufnummer 0800 80805555 oder unter [www.thuega-energie.de](http://www.thuega-energie.de).



## WUSSTEN SIE SCHON... ?



### Wussten Sie schon, dass....

**das neue Adressbuch des Landkreises Konstanz (Herausgeber: Gutschmann Adressbuchverlag) erschienen ist? Wer Interesse hat, kann kostenlos ein Exemplar auf dem Rathaus abholen.**



## Die JUBILARE in unserer Gemeinde



### „Neubürger“ in Eigeltingen

Wir gratulieren herzlich:

**Max Herz, geb. 25.06.2015 in Tuttlingen**

Eltern: Manuela Herz, geb. Zisterer & Andi Robert Herz, Alemannenstraße 31, 78253 Eigeltingen-Reute

### Wir gratulieren herzlich:

**24.07.2015 Lore Schürken, Untere Blatt 9, Eigeltingen 90 Jahre**

**24.07.2015 Roland Rudolf Muffler, Brielholz 1, Münchhöf 73 Jahre**

**25.07.2015 Paul Gerlach, Alpenstraße 11, Eigeltingen 83 Jahre**

**25.07.2015 Ursula Else Obser, Mönchweg 10, Münchhöf 81 Jahre**

**26.07.2015 Elfriede Zinke, Untere Blatt 38, Eigeltingen 89 Jahre**

**26.07.2015 Wilhelm Paul Braun, Auf der Steig 18, Honstetten 74 Jahre**

**26.07.2015 Barbara Ruth Helene Lucie Nowicki, Hegaustraße 16, Münchhöf 70 Jahre**

**27.07.2015 Hedwig Werner, Staigstraße 4, Heudorf 74 Jahre**

**29.07.2015 Anna Maria Ursula Klos, Hauptstraße 26, Eigeltingen 81 Jahre**

**29.07.2015 Irmtraud Papenfuß, Heudorfer Straße 22, Rorgenwies 71 Jahre**



### Herzlichen Glückwunsch!

Frau Hildegard Kamenzin, Alemannenstraße 32, Reute, feierte am 19.07.2015 ein besonderes Fest - ihren **80. Geburtstag**. Bürgermeister Alois Fritschi und Ortsvorsteher Reinhard Schwanz überbrachten dem Geburtstagskind mit einer schönen Blumenschale die Glückwünsche der Gemeinde Eigeltingen sowie des Ortsteils Reute. Wir wünschen Frau Kamenzin für die Zukunft alles Gute, vor allen Dingen Gesundheit und Gottes Segen.

**KIRCHLICHE Nachrichten****Seelsorgeeinheit  
Krebsbachtal/ Hegau**

**Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau**  
 St. Mauritius Eigeltingen  
 St. Blasius Heudorf  
 St. Petrus u. Catharina Honstetten  
 St. Ulrich Nenzingen  
 St. Peter u. Paul Orsingen  
 St. Maria Rorgenwies

**Öffnungszeiten des gemeinsamen  
Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit  
Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen,  
Friedhofstr. 15 (Josefsheim)**  
 Tel. 07771/2529; Fax-Nr. 07771/62679  
 Mail Pfarrbüro: buero@se-krebsbachtal.de  
 homepage:www.kath-krebsbachtal.de/  
 Montag, Mittwoch – Freitag:  
 09.00 Uhr – 11.00 Uhr  
 Dienstag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
 Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 06.07. –  
 24.07.15 wie folgt geöffnet:  
 Montag – Freitag: 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

**Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer  
Jürgen Faulhammer nach telefonischer  
Vereinbarung, Tel. 07771/2529  
E-Mail: pfarrer@se-krebsbachtal.de**

**Pfarrer i. R. Udo Zinke, Tel. 07774/922371  
E-Mail: pens.udzi@t-online.de  
Sprechzeiten bei Pastoralreferent  
Mathias Mutter nach telefonischer  
Vereinbarung, Pfarrhaus Eigeltingen,  
Tel. 07774/9293600  
E-Mail: pastref@se-krebsbachtal.de**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros  
in Honstetten**  
 Tel. 07774/923753, Fax-Nr.  
 07774/923754  
 E-mail: honstetten@se-krebsbachtal.de  
**Dienstag und Donnerstag:  
09.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Mittwoch: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr**  
 Das Pfarrbüro ist vom 27.07. – 14.08.15  
 geschlossen!

**Sprechzeiten in Orsingen (Pfarrhaus),  
Raitnauerplatz 2, Tel. 01522/4312935  
Mittwoch: 09.00 Uhr – 10.00 Uhr  
Die Sprechstunden fallen am 22.07.,  
19.08., 26.08. u. 02.09.15 aus!**

**Sprechzeiten in Eigeltingen (Pfarrhaus),  
Hauptstr. 27, Tel. 07774/9293600  
Mittwoch: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Die Sprechstunden fallen am 22.07.,  
19.08., 26.08. u. 02.09.15 aus!**

## **Gottesdienstzeiten vom 24.07. – 30.07.15 für die Seelsorge- einheit Krebsbachtal/Hegau**

**Samstag, 25.07.15**  
 Orsingen 18.00 Uhr **Beichtgelegenheit  
und nach Vereinbarung**  
 Orsingen 18.30 Uhr **VORABENDMESSE  
zum 17. Sonntag im Jahreskreis**

**Sonntag, 26.07.15**  
 Rorgenwies 09.30 Uhr **FESTGOTTESDIENST**

**zum Patrozinium, mitgest. vom  
Kirchenchor Rorgenwies-Heudorf**  
 Nenzingen 10.00 Uhr **Familiengottes-  
dienst im Freien (der genaue Ort wird  
noch kurzfristig bekanntgegeben)**  
 Orsingen 13.30 Uhr **Rosenkranz**

**Donnerstag, 30.07.15**  
 Nenzingen 18.30 Uhr **Rosenkranz in der  
Pfarrkirche**  
 Orsingen 19.00 Uhr **Rosenkranz**  
 Reute 18.30 Uhr **Eucharistiefeier**  
**Ministranten: Magdalena, Pascal**

**Spendung der Krankenkommunion**  
**Honstetten und Reute**  
 Donnerstag, 06. August – Frau Agnes Braun

**Eigeltingen**  
 Donnerstag, 20. August – Pfarrer Jürgen  
 Faulhammer

Sollte jemand verhindert sein, oder die  
 Krankenkommunion neu wünschen, der  
 melde sich bitte im Pfarrbüro in Nenzingen,  
 Tel. 07771/2529 oder in Honstetten,  
 Tel. 07774/923753.

**Fest der Pfarrei St. Maria Rorgenwies**  
**am 26. Juli 2015**

Am Sonntag, den 26. Juli 2015, feiert die Pfarrei St. Maria in  
 Rorgenwies ihr jährliches Patrozinium.

**Hierzu laden wir Sie und die ganze  
Seelsorgeeinheit recht herzlich ein.**

Um 9:30 Uhr findet der Festgottesdienst unter der Leitung von Herrn  
 Pfarrer Zinke in der Wallfahrtskirche St. Maria statt!

Umrahmt wird der Gottesdienst vom Kirchenchor  
 Rorgenwies-Heudorf und Eingen.

Nach dem Gottesdienst begleitet der Musikverein sowie die  
 Feuerwehr Rorgenwies die Gäste zum Dorfgemeinschaftshaus.  
 Dort ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt, weiterhin wird Sie der  
 Musikverein während des Frühschoppens musikalisch unterhalten.

Der Kirchenchor sowie viele ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer  
 sorgen für ein leckeres Mittagessen, sowie für ein reichhaltiges  
 Kuchenbuffet.

Wie jedes Jahr freuen wir uns sehr über Ihre Kuchen Spenden

Das Pfarrteam sowie der Kirchenchor freuen sich auf Ihr Kommen!

## **Familiengottesdienst in der Seelsorgeeinheit Krebsbach- tal-Hegau**

Wir laden alle Familien  
 der Seelsorgeeinheit zum  
 gemeinsamen Famili-  
 engottesdienst ein. Der  
 Gottesdienst ist für Fami-  
 lien gedacht, die gerne  
 zusammen singen, beten  
 und Gottesdienst feiern.  
 Der vierte Familiengot-  
 tesdienst steht unter dem  
 Motto: Gottesdienst im Freien. Wir freuen  
 uns auf euch am **Sonntag, den 26. Juli**



**2015 um 10:00 Uhr in Nenzingen.** Den ge-  
 nauen Ort geben wir kurz vorher im Amts-  
 blatt bekannt.

Was erwartet euch? Naja - ein bisschen Mu-  
 sik, ein bisschen Gemeinschaft, ein bisschen  
 was zum Mitmachen und natürlich ein biss-  
 chen von dem, was ihr eh schon kennt. Wo  
 wir auch schon beim Thema sind. Wer von  
 euch den Gottesdienst aktiv mitgestalten  
 will – und das macht ja schließlich den Fa-  
 miliengottesdienst aus – der kommt bitte  
 schon um 9:15 Uhr in die Kirche. Wir freuen  
 uns auf Jede und Jeden, der dabei ist.

Euer Familiengottesdienst - Team

Die nächste **Sitzung des Gemeindeteams  
von Eigeltingen** findet am **Dienstag, 28.  
Juli 2015 um 19.30 Uhr** in der Pfarrscheu-  
 ne statt.

**Seelsorgeeinheit  
Stockach**

**Seelsorgeeinheit Stockach**  
 St. Michael, Hindelwangen  
 St. Georg, Hoppetenzell  
 St. Oswald, Stockach  
 Herz-Jesu, Zizenhausen  
 St. Konrad, Raithaslach  
 St. Vitus, Mahlspüren i.H.  
 St. Martin, Mühlingen  
 St. Vitus, Zoznegg  
 St. Barbara, Gallmannsweil  
 St. Peter und Paul, Mainwangen

**Pfarrbüro**  
 Pfarrstr. 3. Stockach  
 Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180  
 E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
 Homepage: www.kath-stockach.de  
 Bürozeiten:  
 Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,  
 Mi u.Fr bis 17.30 Uhr

## **Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Freitag, 24.7.15**  
 18.30 Stockach: Hl. Messe  
 18.30 Zizenhausen: Hl. Messe  
 19.00 Mühlingen (Zoznegg): Hl. Messe  
 19.30 – 20.30 Stockach, Meditationsraum:  
 Zeit für Stille – Zeit für Gott

**Samstag, 25.7.15**  
 18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse  
 (Pfr. Lienhard), anschl. Fahrzeugsegnung  
 19.00 Mühlingen (Zoznegg): Sonntag-  
 vorabendmesse (Pfr. Benz)

**Sonntag, 26.7.15**  
 9.30 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pfr. Stier)  
 9.30 Schwackenreute: Hl. Messe zum Patro-  
 zinium St. Anna (Pfr. Benz)  
 10.00 Stockach: Festgottesdienst zum Pa-  
 trozinium (Pfr. Lienhard), mitgestaltet vom  
 Kirchenchor St. Oswald / Ensemble „In sono  
 Tubæ“, anschl. Fahrzeugsegnung, anschlie-  
 ßend Begegnung auf dem Kirchenvorplatz

und Kuchenverkauf der Ministranten  
 10.00 Stockach: Kinderkirche (Beginn in der Kirche, dann Pallottiheim)  
 14.00 Raithaslach: Taufe von Simon Renner  
 18.00 Stockach: Hl. Messe in polnischer Sprache  
 18.30 Zizenhausen, Auferstehungsgrotte: Andacht unter Mitwirkung des Kirchenchores

#### Montag, 27.7.15

10.00 Stockach, Meditationsraum: „Mütter beten“  
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe

#### Dienstag, 28.7.15

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche  
 16.00 Stockach, Casa Reha: Wortgottesdienst im Haus Edeltraud  
 18.30 Hindelwangen: Hl. Messe  
 19.00 Mainwangen: Hl. Messe

#### Mittwoch, 29.7.15

8.00 Stockach: Ökumenischer Abschlussgottesdienst für alle Schülerinnen und Schüler der Goldäckerschule, Grundschule, Werkrealschule und Realschule  
 9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen  
 18.30 Mahlspüren: Hl. Messe, f. verstorbene Angehörige  
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe

#### Donnerstag, 30.7.15

18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz  
 18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe  
 19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe

### Fahrzeugsegnung am 25. und 26. Juli in Stockach

Alle, die ihr Fahrzeug segnen lassen wollen, ob klein oder groß, sind eingeladen, am Samstag, den 25. Juli, nach der Vorabendmesse, und am Sonntag, den 26. Juli, nach der 10.00 Uhr-Messe, ihr Fahrzeug zur St. Oswald-Kirche mitzubringen.

### Begegnung nach der Sonntagsmesse

Wenn wir miteinander Gottesdienst feiern, ist es schön, auch anschließend miteinander ins Gespräch zu kommen – in lockerer Runde auf dem Kirchenvorplatz. Um das zu erleichtern, hat das Gemeindeteam von St. Oswald sich gedacht: Es wäre schön, wenn immer mal wieder nach der Sonntagsmesse auf dem Kirchenvorplatz einige Sitzgelegenheiten bereit gestellt und auch Getränke angeboten werden könnten.

Zum ersten Mal wollen wir das am Sonntag, den 26. Juli, machen. Wir feiern an diesem Tag bereits um 10 Uhr den feierlichen Patroziniumsgottesdienst und anschließend ist Gelegenheit zur Fahrzeugsegnung. An diesem Tag werden die Pfarrgemeinderäte von St. Oswald selbst alles für die Begegnung nach der Messe organisieren. Für die Zeit nach den Sommerferien wollen wir weitere Gruppierungen unserer Pfarrei einladen, dies zu tun. Wir hoffen, dass es so immer wieder zu guten Begegnungen kommt,

dass auch bisher Unbekannte miteinander in Kontakt kommen und wir Freude an der Gemeinschaft erleben.

### „Mütter beten“

Wir treffen uns wieder am Montag, 27. Juli, um 10.00 Uhr für eine Stunde im Meditationsraum (neben der Unterkirche der St. Oswald-Kirche). Es treffen sich Mütter und Großmütter und auch Frauen ohne eigene Kinder, die für andere, die ihnen nahe stehen, beten möchten, um ihren Dank und ihre Fürbitte vor Gott zu bringen.

*Herzliche Einladung an alle Interessierten!*

### Evangelisches Pfarramt



**Evangelische Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein**, Friedhofstr. 19, 78256 Steißlingen, Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123

**Erreichbarkeit Pfarramt während der Krankheitsvertretung von Pfrin. Müller-Fahlbusch:**

**Dienstzeiten Pfarrbüro**, Frau Metz: jeden Mo., 17 – 18 Uhr, Di. und Do., 9 – 11 Uhr alle Anliegen rund ums Gemeindehaus, Anmeldungen zu Taufen und Trauungen, Anfragen nach Terminen und Bescheinigungen. Gerne auch per Mail: ek-steisslingen@web.de

In allen Fragen der **Gemeindeleitung** wenden Sie sich bitte an den Vorsitzenden des Kirchengemeinderates, Herrn Christian Messner, Telefon: 07738-938471 oder Mail chr.messner@gmx.de .

In **seelsorglichen Anliegen**, Krankheiten oder **Todesfall** bitte Pfarrer Matthias Sehmsdorf in Ludwigshafen, Tel. 07773-5588 oder Mail matthias.sehmsdorf@kbz.ekiba.de kontaktieren. Bei Unklarheiten können Sie auch Dekanin Regine Klusmann in Überlingen ansprechen, Tel. 07551-953739, oder Mail regine.klusmann@kbz.ekiba.de .

### Gottesdienste:

**Sonntag, 26.07.2015,**  
**9:30 Uhr, Steißlingen**, Gottesdienst,  
 Pfr. i.R. Ramsauer

**Sonntag, 02.08.2015,**  
**9:30 Uhr, Steißlingen**, Gottesdienst  
 mit Taufe, Prädikant Bühner  
**10:30 Uhr, Langenstein**, Gottesdienst  
 mit Abendmahl, Prädikant Bühner

### Weitere Veranstaltungen:

**Gebetszeit:** Freitag um **19:00 Uhr**  
 in der Kirche in Steißlingen.

### Seniorengymnastik: Wir machen Sommerpause!

Am **Mittwoch, 02.09.2015** geht es für alle Interessierten um 10:00 Uhr im Evang. Gemeindehaus Steißlingen wieder los.

### Evangelische Freikirche Eigeltingen



**Höhenweg 25a, 78253 Eigeltingen**  
[www.arche-eigeltingen.de](http://www.arche-eigeltingen.de)  
 Mail: [h.g.hesse@gmx.net](mailto:h.g.hesse@gmx.net)

**Im Monat August jeden Sonntag Gottesdienst um 10 Uhr**

**Jeder ist herzlich dazu eingeladen !!!  
 Eintritt frei !**

**Es gibt Bild am Sonntag – Warum nicht auch mal Gottes Wort am Sonntag !!!**

### Weitere regelmäßige Veranstaltungen:

**Gebetskreis: Dienstag, 20 Uhr**

**Der Frauenkreis fällt in den Ferien aus !**

**Wichtig: Schauen Sie bitte mal im Internet rein in.....** <http://god-loves-you.de>  
[hans-georg-hesse.de](mailto:hans-georg-hesse.de)

**Wir als Arche Gemeinde Eigeltingen wünschen Allen eine gesegnete und erholsame Urlaubszeit !!!**

### Neuapostolische Kirche



Neuapostolische Kirche  
 Viktor von Scheffelstr. 3 · 78333 Stockach

**Freitag, 24. Juli,**  
 15.00 Uhr Seniorenchorprobe in Stockach

**Sonntag, 26. Juli,**  
 09.30 Uhr **Gottesdienst in Ludwigshafen**  
 mit Sonntagsschule und anschließendem Konfirmandenunterricht

**Dienstag, 28. Juli,**  
 20.00 Uhr Chorprobe in Stockach

**Mittwoch, 29. Juli,**  
 20.00 Uhr **Gottesdienst in Ludwigshafen**

**Freitag, 31. Juli**  
 Zeltwoche der Jugend (Owingen)

**Sonntag, 02. August,**  
 09.30 Uhr **Gottesdienst in Stockach**  
 mit Sonntagsschule

**Mittwoch, 05. August,**  
 20.00 Uhr **Gottesdienst in Stockach**

**Sonntag, 09. August,**  
 09.30 Uhr **Gottesdienst in Stockach**  
 mit Sonntagsschule

**Mittwoch, 12. August,**  
 20.00 Uhr **Gottesdienst in Stockach**

**Sonntag, 16. August,**  
 09.30 Uhr **Gottesdienst in Stockach**  
 mit Sonntagsschule

**Mittwoch, 19. August,**  
 20.00 Uhr **Gottesdienst in Ludwigshafen**

**Sonntag, 23. August,**  
 09.30 Uhr **Gottesdienst in Ludwigshafen**  
 mit Sonntagsschule

**Mittwoch, 26. August,**  
 20.00 Uhr **Gottesdienst in Ludwigshafen**

**Berichte der EIGELTINGER VEREINE****Narrenverein  
„Krebsbachputzer“ e.V.****Einladung zum Brunnenfest  
am 25.07.2015**

Am 25.07.2015 veranstaltet die Krebsbachputzerzunft die Einweihung des Narrensbrunnens und das 1. Brunnenfest.

Wir laden die gesamte Einwohnerschaft zu diesem Fest recht herzlich ein. Die Bewirtung beginnt um 12.30 Uhr, sie brauchen nicht zu kochen, für ihr Mittagessen ist bestens gesorgt.

Um 14.00 Uhr ist die Einweihung des Narrenbrunnens sowie des Rathauses durch Pfarrer Zinke. Danach möchten wir Sie weiter verwöhnen mit unserem Angebot an Speisen und Getränken, und noch ein paar gemütliche Stunden mit Ihnen verbringen. Auch die musikalische Unterhaltung kommt nicht gut kurz.

**Treffpunkt Jungbrunnen****Zu einem gemütlichen Nachmittag,  
sehen wir uns am 05.08.2015  
bei Heidi und Freddy Greulich**

im „Gasthaus Lamm“, in Eigeltingen  
wie immer um 14.30 Uhr.

**Musikverein  
Eigeltingen e.V.**

Liebe Eltern,  
ab September bietet der Musikverein Eigeltingen wieder neue Kurse für die musikalische Früherziehung ab 4,5 Jahren an.

**Die Lerninhalte sind:**

- Singen und Sprechen,
- Bewegung und Tanz,
- Malen und Gestalten (Förderung der Feinmotorik),
- Inhalte der Musiklehre (Notenname, Notenwerte),
- Rhythmus
- usw.

Für die Vorschulkinder ab 5 Jahre geht es weiter mit dem Glockenspiel und für Kinder ab 6 Jahre bieten wir auch in diesem Jahr Flötenunterricht an.

Für weitere Fragen und Informationen stehen wir Ihnen am **Donnerstag, den 23. Juli 2015 um 17:00 Uhr** im Probelokal des MV Eigeltingen zur Verfügung.

Sollten Sie an diesem Tag verhindert sein, können Sie sich an Marijana Senger Tel: 07771-639030 wenden.

*Ihr Musikverein Eigeltingen*

**Motorsportclub  
Heudorf e.V.****Zur 2. Bildersuchfahrt sind insgesamt 11 Teams gestartet.**

Es war eine Strecke von Rund 100km durch das schöne Donautal zu bewältigen. 32 Bilder mussten gefunden werden, zusätzlich Fragen über Erste Hilfe, ein Autoquiz und Fragen zur Strecke mussten beantwortet werden, um möglichst viele Punkte erreichen zu können.

1. Platz: Team Muffis (H. Muffler & M. Ulke)
2. Platz: Mühhöferle (S. & C. Kallmann)
3. Platz: 3-Klang (Männergesangsverein Eigeltingen)  
Bad Mobil (MV Heudorf im Hegau)

Am Sonntag haben sich Oldtimerfreunde mit ihren Familien, aus nah & fern, an der Hochbuchhalle getroffen. Knapp 200 Fahrzeuge, PKW und Motorräder wurden angemeldet.

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern & Helfern des diesjährigen Oldtimertreffen recht herzlich bedanken.

MSC- Heudorf e.V.  
Schriftführerin M. Wissler

**Seniorentreff  
Liptingen-Heudorf****„Hurra, die Ferien sind da“**

und wir beginnen sie mit einem Grillnachmittag am 24. Juli 2015 im Pfarrgarten in Liptingen, zu dem uns die Pfarrgemeinderäte von St. Michael und der Seniorentreff recht herzlich einladen. Wir freuen uns, dass die bekannten und beliebten Diatoniker von Trossingen wieder kommen und uns den Nachmittag verschönern. Zu diesem Nachmittag laden wir auch ganz herzlich die Seniorinnen und Senioren von Emmingen ein. Alle sind herzlich willkommen. Der Nachmittag beginnt um 14.00 Uhr.

Bis dahin liebe Grüße  
das Seniorentreff-Team

**Für den Landwirt****Der BLHV informiert !**

Im August finden Sprechtag für alle Belange unserer Mitglieder sowie für Versicherte der SVLFG statt (Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband, Seerheinstr. 10, 78333 Stockach)

**Mittwoch 05.08.2015**

Stockach Bezirksgeschäftsstelle  
08.30 - 11.30 & 13.30 - 15.00

**Donnerstag 06.08.2015**

Überlingen (Andelshofen) Schulgebäude  
09.00 - 11.30

**Montag 10.08.2015**

Bermatingen (Ahausen) Ehemaliges Schul- u. Rathaus  
Meersburger Str. 3  
09.00 - 12.00

**Dienstag 11.08.2015**

Meßkirch, Landwirtschaftsschule  
09.00 - 11.00

Stetten a.k.M., Rathaus  
13.30 - 15.00

**Mittwoch 12.08.2015**

Tengen Rathaus  
09.00 - 11.00

**Dienstag 18.08.2015**

Pfullendorf, Gasthaus Lamm, 09.00 - 11.00  
Illmensee, Gasthaus Seehof, 13.30 - 15.00

**Mittwoch 26.08.2015**

Stockach Bezirksgeschäftsstelle  
08.30 - 11.30 & 13.30 - 15.00

**Sport****Sportverein  
Aach-Eigeltingen e.V.****SVAE**

**Für unser Clubheim in Aach suchen wir eine Reinigungskraft.** Jeweils 14tägig (3 Stunden) sollten die Kabinen sowie die Toilettenräume und das Clubheim gereinigt werden. Bei Interesse bitte den Vorstand Bernd Braiger kontaktieren unter 07731-787660 oder 0171-9318754.

Für die zweite Mannschaft des SVAE wird eine Person zur Trikotwäsche gesucht. Dies sollte wöchentlich erfolgen. Bei Interesse bitte den 2. Vorstand Ralf Knisel kontaktieren unter 0170-7308190



# Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 32/33 erscheint kein Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Eigeltingen.



## Aus der NACHBARSCHAFT



### Veranstaltungsankündigung: NABU-Exkursion: Mit dem Schäfer unterwegs am Hoh- entwiel

Schafe, kleine wollige Rasenmäher und sonst nichts? Weit gefehlt. Schafe können mehr als nur Gras fressen. Die Weiden des Hohentwiels wurden seit jeher mit Schafen beweidet. Entstanden ist eine einzigartige Biodiversität. Diese wollen wir gemeinsam mit dem Schäfer am 24. Juli um 17:00 Uhr erkunden. Gleichzeitig werden wir auch etwas über die aktuelle Situation auf Schäferbetrieben erfahren. Bitte unbedingt gutes Schuhwerk anziehen, da es steil bergauf geht.

#### Anmeldung:

bitte bis Donnerstag 23. Juli 12 Uhr unter 07732/12339.

#### Treffpunkt:

Domäne Hohentwiel in Singen

#### Kosten: 5 €

#### Weitere Informationen:

NABU Radolfzell-Singen-Stockach  
www.NABU-Mettgau.de  
NABU.Mettgau@t-online.de

### Den Bodensee erleben

Schiff ahoi heißt es auch dieses Jahr wieder, wenn das UmweltZentrum Stockach am Donnerstag, den 30. Juli 2015 seine Bootstouren auf dem Überlinger See startet. Während der abendlichen Fahrt auf der Großherzog Ludwig stellt UZ-Leiterin Sabrina Molkenthin die zahlreichen, vom Wasser aus sichtbaren Sehenswürdigkeiten dieses traumhaften Seeabschnitts vor. Immer wieder Neues gibt es auf der natur- und kulturkundlichen Fahrt zu beobachten und

zu erfahren: Interessantes über die Pflanzen und Tiere des Naturschutzgebietes „Bodenseeufer“, die Entstehung des Bodensees, den Teufelstisch, den Bodensee als Trinkwasserspeicher, die Fischerei und vieles andere mehr.

Die Termine für dieses Jahr sind Donnerstag, der 30. Juli und Donnerstag, der 06. August. Die Fahrten finden bei jedem Wetter statt. Auch bei Regen bietet die Großherzog Ludwig genügend Plätze unter Deck und ungeübte Ausblicke durch die großen Panoramafenster.

Die Bootstour in der Abendstimmung dauert insgesamt eineinhalb Stunden und kostet für Kinder 4,- € sowie für Erwachsene 9,- €. Besitzer des Stockacher Sozialpasses erhalten 20% Rabatt.

Die Tour startet um 18.20 Uhr ab Hafen Bodman und endet auch dort wieder. Zustiegsmöglichkeiten bestehen in Sipplingen (17.40 Uhr) und Ludwigshafen (18.00 Uhr). Bootstouren können auch zu anderen Terminen, beispielsweise für einen Betriebsausflug oder private Feiern, beim UmweltZentrum gebucht werden.

Weitere Informationen erhalten Sie im UmweltZentrum Stockach, unter Tel.: 0 77 71/49 99 oder E-Mail: info@uz-stockach.de

### Seniorenflug des Schwarz- waldvereins Stockach

Der Schwarzwaldverein Stockach lädt alle Senioren am 11.08.2015 zu seinem diesjährigen Ausflug ein. Wir fahren mit dem Bus um 08:30 Uhr vom Dillplatz über Freiburg an den Kaiserstuhl. Dort genießen wir die Aussicht auf die Vogesen und den Schwarzwald. Nach einem gemeinsamen Mittagessen besichtigen wir mit einer fachkundigen Führung die Kirche St. Michael in Niederrotweil.

In der Sektkellerei Geldermann in Breisach genießen wir eine Führung durch die Kellerräume mit anschließender Sektprobe. Bevor wir nach Hause fahren gibt es auf der Rheinterrasse in Breisach Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme, auch Gäste sind herzlich willkommen. Sie können sich bei Juliane Kehlert unter 07771 917596 bis 08.08.2015 anmelden.

### „Monatliche Ausflugsfahrten für mich!“

Nächster Termin am 14. August zum Campus Galli nach Meßkirch **Stockach**

Nach der ausgebuchten Fahrt zum Pfänder mit 51 begeisterten Teilnehmern führt die nächste Fahrt im Rahmen der Ausflugsreihe „Monatliche Ausflugsfahrten für mich!“ Einheimische und Urlauber nach Meßkirch zum Campus Galli.

Eine einzigartige Zeitreise in das frühe Mittelalter erwartet Besucher in einem Waldstück bei Meßkirch. Der weltberühmte „Klosterplan von St. Gallen“ wird in die Tat umgesetzt. Gebaut wird nur mit den technischen Möglichkeiten des Frühmittelalters. Das heißt Muskelkraft statt Maschinenpower, Ochsenkarren statt Lastwagen und historische Gewänder statt Blaumann. Alle Baumaterialien, Stein, Lehm und Holz, werden direkt auf der Baustelle gewonnen.

Busfahrt inkl. Eintritt, Führung und Reisebegleitung kostet 19,90 € pro Person.

Abfahrt in Stockach ist um 13.15 Uhr am Alten Forstamt.

Das Team des Kulturzentrums freut sich auf zahlreiche Buchungen.

Kulturzentrum „Altes Forstamt“  
Tel. 07771 / 802 300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de



## DORELL

Rechtsanwälte | Fachanwälte | Insolvenzverwalter

Jan Dorell	Carmen Brügel	Kerstin Kläden
Erbrecht	Familienrecht	Vertragsrecht
Insolvenzrecht	Mietrecht	Forderungseinzug
Strafrecht	Baurecht	Verkehrsrecht

Tuttlinger Straße 8a (Anbau von Amtsgericht und Notariat) • 78333 Stockach

Tel: 0 77 71 - 6 11 36 • E-Mail: [kanzlei@dorell.de](mailto:kanzlei@dorell.de)

[www.dorell.de](http://www.dorell.de)

### Seit 1973

#### Fachbüro für Vermietungen sucht ...

- \* **1-Zi.-Whg.** für berufstätige Dame \*\* **2-Zi.-Whg.** für alleinstehende Dame
- \*\*\* **3-Zi.-Whg.** für ruh. Ehepaar \*\*\*\* **4-Zi.-Whg.** für Handwerkerhepaar
- \*\*\*\* **Wohnhaus** für leit. Angest. • (Vermieterfreundliche Abwicklung)

GERHARD SIENER - Bankk. • Immobilien • Hausschätzungen  
78224 Singen • Telefon 0171 620 35 41

### Historisches Wohn- u. Geschäftshaus in Eigeltingen Zentrum

7 Zi., Pool, DGG, 204 qm Wfl., 1213 qm Grd., B,  
248,6 kWh, Öl, Bj. 1843, H, EUR 180.000,-

Immo Walter 07304-7069927, 0175-4357494

# DIE PRIMO- DRUCKEREI

Die freundlichen  
Spezialisten für  
Ihre Drucksachen



**primo  
druck** 24

by Primo Verlag Stockach



Telefonische Beratung:  
07771/93 17-932

Online-Druck-Shop: [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

## JF Mietpark

Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Niveliergerät  
Steinsäge • und weitere Maschinen / Geräte



JF Baudienstleistungen Aach

Tel. 0179 1063952

[www.JF-Mietpark.de](http://www.JF-Mietpark.de)

## Mitarbeiter/in gesucht!

Zum Ausbau unseres Internetverkaufs und zur  
Mithilfe in unserem Profi-Shop

suchen wir eine(n)

### Vollzeit/Teilzeitmitarbeiter/in

Arbeitszeiten sind von Mittwoch bis Samstag.  
Gute PC-Kenntnisse sind erforderlich,  
Erfahrung mit Kundenkontakt erwünscht.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung:

Markus Leibinger Jagd- und Sportwaffen

Oberer Dornsberg I

78253 Eigeltingen

Tel. 07774 65 17

[www.waffen-leibinger.eu](http://www.waffen-leibinger.eu)

### Wir suchen:

**Teamleiter/-in für die Abteilung Endmontage  
in Stockach**



Als Teamleiter führen Sie das 5-köpfige Team der Abteilung Endmontage und sind für die Einhaltung des QM-Systems zuständig. Zu Ihren weiteren Aufgaben gehört die Montage, Änderung und Korrektur von Neuwerkzeugen nach Vorlage sowie die Kontrolle der erhaltenen Werkstücke aus der Fertigung.

Zudem verwalten Sie die eingehenden auftragsbezogenen Warensendungen und die Lagerbestände von Normteilen. Sie haben eine Ausbildung zum Feinwerkmechaniker abgeschlossen und mind. 2 Jahre Führungserfahrung.

Zu Ihren Stärken zählen zielorientiertes und selbstständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit, ein hohes Maß an Qualitätsbewusstsein und Teamfähigkeit.

Dann sollten wir uns kennenlernen! **Interessiert?**

Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des möglichen Eintrittsdatums per E-Mail an:

[sabine.lauppe@lefo-formenbau.de](mailto:sabine.lauppe@lefo-formenbau.de)

LEFO Formenbau Technologie GmbH

z.Hd. Frau Lauppe • Am Hermannsberg 1-5 • D-78333 Stockach

## Flexibler Aushilfsfahrer gesucht

auf 450,- €-Basis vorzugsw. mit FS-Kl. B/C/CE für

**Abschleppunternehmen**

**R. Moll, Stockach, Tel. 07771-93940**



# MEGA SOMMER SALE

bei der EGEDIUS Grillmanufaktur



**Grillcuisine 4100\* mit Motor-Spieß Set** 1348,-  
 +passende Abdeckhaube 79,50  
 +James Gang BBQ Saucen Set 30,-  
 +Fischwender 14,50  
 +Grillbürste 10,-  
 +Grillzange lang 7,-  
 +Grillzange kurz 5,-  
 +Grillspießhalter 15,-  
 +Silikonpinsel 4,50  
**UVP 1513,50**

**komplett Edelstahl  
4 Edelstahlbrenner!**

**+**

**Jetzt nur:  
€777,-**

\*mit kleinen Schönheitsfehlern  
NUR solange Vorrat

**Gasgrill Grillcuisine 3100 SB** UVP: 698,-

**Doppelwandige Edelstahlhaube**

Ein Seitenteil abklappbar

3 Edelstahlbrenner

Edelstahltür

+ Seitenbrenner

**Jetzt nur:  
€465,-**

\*mit kleinen Schönheitsfehlern  
NUR solange Vorrat

**...und viele weitere tolle Angebote in unserem Online-Shop**

**www.grillkatalog-shop.de**

Konradstrasse 11  
 D-78333 Stockach-Raithaslach  
 Tel. 0 77 71/92 01 20



E-Mail: [egedius@t-online.de](mailto:egedius@t-online.de)  
[www.grillkatalog.de](http://www.grillkatalog.de)  
[www.grillkatalog-shop.de](http://www.grillkatalog-shop.de)

## Strom- und Gaszähler werden abgelesen

Im Auftrag der Thüga Energienetze GmbH sind einmal im Jahr Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Firma U-Serv unterwegs, um die Strom- und Gaszähler abzulesen.

In der Zeit vom 15. August bis 22. September 2015 erfolgt die Ablesung, um die Jahresverbrauchsabrechnung zu erstellen. Die Ablesung obliegt dem Netzbetreiber, unabhängig davon mit welchem Energielieferanten die Kunden den Vertrag abgeschlossen haben. Die Kunden werden gebeten, den Alesern die Aufnahme des Zählerstandes zu ermöglichen. Die Aleser sind mit einem Ausweis ausgestattet. Kunden, die von den Alesern nicht angetroffen wurden, erhalten eine Mitteilungskarte bzw. eine Selbstablesekarte. Sie haben dann die Möglichkeit mit dem Aleser Kontakt aufzunehmen oder den Zählerstand selbst abzulesen, ihn in die Karte einzutragen und portofrei an die Firma U-Serv zu schicken.

Die Thüga Energienetze GmbH bedankt sich für die Unterstützung bei der Jahresablesung. Rückfragen zur Ablesung unter der kostenlosen Servicenummer 0800 84 83 424

**MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE**  
**STENGELE-OWINGEN**  
 88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

**Orthopädisch die Nr.1**

4 Liegemöglichkeiten

**Das ideale NACKENKISSEN**  
 100% Natur !! Ideal für jeden Schläfer

**Sitzkeile aus 100% Natur mit Körperform**

**COMFORTSESSL**  
 20 Modelle!

**SCHWINGSESSL MIT HÜCKER**  
 weiteres Sortiment in kiefer vollmassiv:  
 Bett 140/200 mit Rost + Matratze 250,-  
 Schränke ab 290,-€ Kommoden ab 30,-  
 Tische ab 50,-€ Stühle ab 45,-€ Regale ab 50,-

**Tische+Betten+Schränke**  
 Buche, Kiefer, Eiche vollmassiv  
 + Korbstühle/Sessel (Rattan)

**enovation**  
 your information. managed.

Zum weiteren Ausbau unseres Teams suchen wir ab sofort

**Developer CRM (m/w)**

**Ihre Aufgaben**

- Implementierung innovativer Softwarelösungen im Umfeld Microsoft CRM & Microsoft Cloud
- Softwareentwicklung mit modernen Softwaretechnologien
- Aktive Mitarbeit in unseren Projektteams

**Ihre Qualifikationen**

- Gute praktische Kenntnisse im Bereich folgender Technologien: .Net Programmierungen, C#, JavaScript, WebServices, Datenbanken
- Kunden- und lösungsorientiertes Denken
- Gute Kommunikationsfähigkeiten

**Ihre Perspektiven**

- Attraktives Arbeits- und Projektumfeld
- Intensive Einarbeitung mit aktivem Mentoring-Programm
- Individuelle Weiterbildungen & Training on the job
- Mitarbeit in einem hochqualifizierten, kooperativen Team
- Überdurchschnittliche zielorientierte Vergütung
- „Work/Life-Paket“: Nähe zum Bodensee und diversen Sporteinrichtungen, HomeOffice-Optionen, Teamevents ...

Wir freuen wir uns über Ihre Bewerbung an [karriere@novation-group.com](mailto:karriere@novation-group.com)

Für Fragen rund um Ihre Bewerbung steht Ihnen Tina Rossmannith unter +49 (0) 7551 9470 – 153 gerne zur Verfügung.

[www.enovation-group.com/karriere](http://www.enovation-group.com/karriere)

Gewerbliche Anzeigen, private Kleinanzeigen, u.v.m.

**Diesen (Anzeigen-)Platz werden Sie lieben!**

Jetzt sichern: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo verlag**  
 Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter  
 Individual-Print

# Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

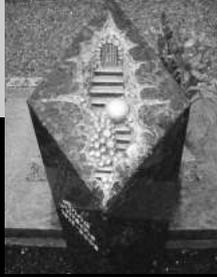
Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## Individuelle Grabmalgestaltung

Küchenarbeitsplatten • Fensterbänke • Treppenbau



Hecheln 12 | 78357 Mühlingen  
Tel. 07775/241 | Fax 07775/10 88  
[www.kaestle-steinmetz.de](http://www.kaestle-steinmetz.de)  
info@kaestle-steinmetz.de

**Kästle**  
Steinmetzbetrieb



## Seit 1961 Geflügelverkauf

Junghennen bis legereif, Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten, Perlhühner und Wachteln.

Verkaufstag Dienstag, 28.07.2015

Heudorf/Hg., Rathaus 9.00; Rorgenwies, Linde 9.10;  
Reute/Hg., Schwanen 9.20; Honstetten, Brandweiher 9.45;  
Eigeltingen, Rathaus 11.30 Uhr

## Geflügelhof Pollmeier

Tel. 07771/3767 u. 0170/5 50 18 94, 78333 Stockach-Winterspüren

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Bei Ihrer Anzeigenplanung  
rundum gut beraten.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 07465/9205-26 | Fax: 07465/920527  
E-Mail: [g-lejeune-haertel@t-online.de](mailto:g-lejeune-haertel@t-online.de)



» Gisela LeJeune-Härtel

Tannenbühlstraße 3, 78235 Eigeltingen-Heudorf

Fachverlag für Amts-  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



wir bilden aus !

**KERSCHBAUMER**

Heizung  
Sanitär  
Service  
ein neues Bad ?

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

# Hebamme Haack

Geburtsvorbereitungskurs August

Freie Plätze

[www.hebamme-haack.de](http://www.hebamme-haack.de) 07774 / 27 59 664

# EIGELTINGEN

Baugrund, Scheune, Werkstatt oder Saal  
zu kaufen gesucht

**MAUSINI Kindertheater**

07771 91 90 718 - [mausini@online.ms](mailto:mausini@online.ms)

# Hörspiel- kirche Sipplingen

19. Juli –  
13. September

Sonderveranstaltungs-Tipp:

**24.7. | Fr | 18 Uhr**

„Vogelzug“ –  
Sibylle Lewitscharoff

**25.7. | Sa | 15.30 Uhr**

Maus Frederick – Markus Löhner  
Kinder-Mitmach-Konzert

**2.8. | So | 10.30 Uhr**

Hörspielgottesdienst  
„Gegenüber dem Himmel“

**7.8. | Fr | 18 Uhr**

„Tinnitus“ – Hugo Rendler

Mo – Fr, ab 14 Uhr / Jakobuskirche, in der Breite, 78354 Sipplingen

# RHS Automobile GmbH

KFZ Werkstatt • Ersatzteile • KFZ Zubehör • Kraftfahrzeuge • Lackierfachbetrieb für Fahrzeuglackierung

**Kompetent & zuverlässig  
... zu fairen Preisen!**

Das Autobaues  
IHRES Vertrauens



„KLIMACHECK“ Funktionsprüfung Ihrer Klimaanlage **4,95 Euro**

In Verbindung mit einem „URLAUBSCHECK“ **19,90 Euro**  
ist der **KLIMACHECK gratis!**

RHS Automobile GmbH | Gewerbestr. 2  
78333 Stockach-Windegg | Tel. 0 77 71 / 875 938 6  
Weitere Infos unter [www.rhs-auto.de](http://www.rhs-auto.de)

## Pflasterbau

**Uwe  
Jäger**

Mühlingen

Tel. 0172 - 743 50 33

Info: [pflasterbau-jaeger@t-online.de](mailto:pflasterbau-jaeger@t-online.de)  
Homepage: [www.jaeger-pflasterbau.de](http://www.jaeger-pflasterbau.de)

- Pflaster - und Natursteinarbeiten
- Kleinteiche und Brunnen
- Mauerverblendungen im Außen- und Innenbereich
- Gabionenwände
- Trockenmauer
- Zäune und Sichtschutz

„HIER TREFFEN  
SICH GENIESSER“

Tannenbergr. 16  
78253 Eigeltingen-Münchhof  
Tel. 07771/2512 • Fax 07771/1303  
Mi.-Sa. ab 18 Uhr  
Sonn- & Feiertage ab 10 Uhr



**Landgasthof  
MÜNCHHOF**

**coffee and more** ihr Saeco-Spezialist *Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!*

- Autorisierter Fachhändler von **jura & Saeco**
- Service und Reparatur für alle Marken (De'Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona...)
- Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel
- Bis zu 100 € für ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €

Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen  
Tel.: 0 77 71 / 9 17 97 00 · [www.coffeemore.de](http://www.coffeemore.de)

## Energiesparendes Traumhaus !




**Fordern Sie Ihr persönliches Angebot an!**

Ihr Ansprechpartner:  
**Ralf Maurer**

Büro 0 77 71 - 91 93 99  
Mobil 01 71 - 750 57 55

E-Mail  
[ralf.maurer@bodenseehaus.de](mailto:ralf.maurer@bodenseehaus.de)  
[www.bodenseehaus.de](http://www.bodenseehaus.de)



Verwaltung  
Zur Mühle 7  
78224 Singen

## FREUDE IST ZUM TEILEN DA. UNSER NEUER BMW 2er GRAN TOURER.



BMW EfficientDynamics. Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

ATTRAKTIVES ANGEBOT ZUR MODELLEINFÜHRUNG  
Überführungskosten inklusive

Damit Sie auch mit einer großen Familie nicht auf Fahrfreude verzichten müssen: unser neuer BMW 2er Gran Tourer. Dynamik und BMW typisches Design treffen auf ein flexibles Raumkonzept: Vielfältige Ablagemöglichkeiten, verschiebbare Fondsitze sowie eine optionale dritte Sitzreihe ermöglichen es, den großzügigen Innenraum ganz und gar Ihrem Familienalltag anzupassen.

### Finanzierungsbeispiel: BMW 218i Gran Tourer

Modell Advantage, Flammrot Brillantlack metallic, Sonnenschutzverglasung, Klimaautomatik, Sitzheizung, Business Package, Sport-Multifunktionsrad, Navigationssystem, Regensensor, PDC, 3 Sitzreihe, u.v.m.

UPE 35.975,-EUR

**AUER Preis 31.750,- EUR**

Ihr Vorteil 4.225,- EUR

Laufzeit 36 Monate

Anzahlung 6.350,- EUR

Zielrate 19.786,- EUR

Nettodarlehensbetrag 25.400,- EUR

Darlehensgesamtbetrag 26.737,- EUR

Sollzins 1,97 %

Effektiver Jahreszins 1,99 %

**Monatliche Rate 199,- EUR**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,5 / außerorts 4,7 / kombiniert 5,4  
CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert) 125 g/km - Energieeffizienzklasse A

Stand 07/2015. Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Feldmannstr. 184, 80939 München. Druckfehler; Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

### Auer Gruppe GmbH

Dodengasse 2 76333 Stockach Tel 07771 9305 0 [info@auer-gruppe.de](mailto:info@auer-gruppe.de)  
 Gartenhofstr. 1 88213 Ravensburg Tel 0751 5093 0 [www.auer-gruppe.de](http://www.auer-gruppe.de)  
 Meckelstr. 1 78467 Konstanz Tel 07531 5930 0  
 Freibühelstr. 1 76224 Singen Tel 07731 8885 0 / Service Partner



**Mediadaten, Infos und Aktionen** 

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**+++ VERKAUF und VERMIETUNG +++**  
 übernimmt professionell und sicher mit Bonitätsprüfung  
 Immobilienfachwirtin B. Stebich \* Stebich Immobilien  
[www.Baugrund-Info.de](http://www.Baugrund-Info.de) 07771 59 73



**Sanitäre Anlagen  
 Gas-/Wasserinstallationen  
 Blechnerei/Solaranlagen**

**Eugen Messmer** · 78357 Mühlingen  
 Haldenrain 5 · Tel. 0 77 75/75 50 · Fax 75 98

**Wenn Sie bauen wollen**  
[www.leberer-perfekthaus.de](http://www.leberer-perfekthaus.de)

## GLAS und SPIEGEL

Neu- und Reparatur - Versicherungsabwicklung  
 Spiegel - Glasplatten - Isolierglas - Sicherheitsglas

**AUF&ZU** Finkenstraße 1a - 78333 Stockach  
 Servicetelefon 07771 - 80 69 388  
[www.fensterkrankenhaus.de](http://www.fensterkrankenhaus.de)

## Arthrose? Gelenkschmerzen?



**Wir beraten Sie!**

**Termine nach Vereinbarung.**

Das ArthroseNetzwerk und seine ärztlichen Partner in Stockach stehen Ihnen bei allen Fragen zur Verfügung.

Anmeldungen unter  
**Telefon 0800-01 18 555** (gebührenfrei)



ArthroseNetzwerk Deutschland  
 Färbergasse 5  
 78333 Stockach  
[vossenkuhl@endocenter.de](mailto:vossenkuhl@endocenter.de)  
[www.arthrose-zentren.de](http://www.arthrose-zentren.de)